





# COMUNIÓN

Ante la aproximación de la fecha destinada a esta ceremonia, recordamos a los padres, nuestros surtidos en estos artículos.

**Casa OCHOA Hnos.**

## Andrés y Rafael Viera González

REMATADORES, COMISIONISTAS Y AGENTES JUDICIALES

25 de Mayo 636.

San José

posible por este procedimiento descubrir por fin la verdad tanto tiempo buscada, acerca de la existencia de seres vivos en Marte.

La proximidad de este acontecimiento ha sugerido a algunos hombres de estudio una idea que será recibida seguramente con verdadero entusiasmo: Invitar a observar con el fenómeno astronómico de tan trascendental importancia, al autor de "Pluralidad de mundos habitados" y "Tiempos del cielo", Camilo Flammarion, el astrónomo-poeta, como se le suele llamar.

además, se entregan diplomas a los escolares que ingresaron el año próximo a un curso superior.

La fiesta de las escuelas de la ciudad se realizará en el Teatro Nacional, en conjunto, para lo cual cada directora prepara algunos números literarios y musicales, restando verdadero entusiasmo entre la grey escolar tanto en esta como en campaña.

En el número próximo daremos la nómina de las Comisiones de Honor que presidirán estas fiestas escolares.

### El homenaje de mañana

Una exhortación de la Comisión Departamental Nacionalista.

La Comisión Departamental Nacionalista de San José, invita a todos los correligionarios del departamento a concurrir al homenaje que a la memoria del valiente e insubordinado jefe de la División Octava, Don Cicerón Mario, se realizará el próximo domingo, 2 de Diciembre, a las diez de la mañana, en el Cementerio de la localidad.

Como un acto de estricta justicia y de justicia recordación para el noble generoso caudillo que todo lo sacrificó por el triunfo de nuestro glorioso partido Nacional, en las horas agra de las reivindicaciones armadas, la Comisión Departamental exhorta a los nacionalistas maragatos a hacer acto de presencia en el homenaje proyectado.—San José, Noviembre 28 de 1923.—Enrique Sánchez Varela, Benito Díaz y Jaime Bonifacio Aguirre, Rogelio Camy, Carlos Llerena, Ciriano Beltrán, Luis Menéndez Muñiz, Nicasio E. Perera, Salvador J. Vinas.

### Un buen proyecto

El diputado nacional señor Tomás Bertrán, ha presentado a la Cámara de Representantes un proyecto por el cual se destina la suma de 5,000 pesos para la vacunación de todas las personas que intervengan en los trabajos de máquinas en las próximas trillas.

El aludido proyecto—que merece rápida sanción puesto que dentro de breves días los labradores empezarán a recoger la dorada mies—tiene a evitar la difusión del tifo, que tanto incremento toma en la presente estación y sobre todo entre la gente que se dedica a las faenas rurales, debido a las aguas en mal estado que con frecuencia se ven obligados a beber y que constituyen el principal vehículo de tan terrible flagelo.

### La Fiesta de la Promoción en las escuelas

Se realizará el 15 en todo el departamento

Seguimos la práctica implantada el año pasado, el 15 de Diciembre al clausurarse los cursos escolares, se realizará en todos los colegios nacionales la llamada "Fiesta de la Promoción", consistente en pequeños certámenes a cargo de los alumnos, en los que

**La CASA SAMBARINO, el domingo de 5 a 7 recibirá por intermedio de un aparato Radiotelefónico todos los detalles que se originen en el match que en Montevideo jugarán los Uruguayos y Argentinos por la final del Campeonato Sud-Americano.**

# CAMISAS: 1000

En gustos selectos  
Y CLASE ESPECIAL

Perera Hnos. y Arriaga

150 terneros y terneros de 1 y 2 años; Juan Artila, 30 novillos de 3 años; Dionisio Spósito, 30 terneros de 1 año; Vicente Sánchez, 10 vaquillas crudas; Cirilo Reyes, 20 novillos de 2 años.

### De teatro

Los conciertos Dvorak-Vohnout en el Macció

Según lo hemos venido anticipando, esta noche y mañana habrá dos interesantes audiciones de piano y violín en el Teatro Macció a cargo de los artistas checos María Dvorak y Karel Vohnout. A parte de las excelentes referencias que hemos transcrito de la prensa europea, en B. Aires y Montevideo se han repetido los elogios para ambos concertistas. En un colegio de la Capital encontramos los siguientes comentarios: Los eximios artistas checos, cuyas interpretaciones musicales los ha valido los más altos juicios de la crítica de los diversos países que han recorrido, difundiendo la hermosa música de su país, realizarán el sábado y domingo de la corriente semana, dos audiciones de violín y piano en el teatro "Macció" de San José.

«Para estas veladas de arte, se ha combinado un magnífico programa, que dará oportunidad a los mencionados artistas para poner de manifiesto ante el público de San José,

### En el Nacional

Esta noche habrá función en el cine de la calle Asamblea exhibiendo: «El Tigre del Canguro» dibujos animados y «El Tigre del Oeste» comedia dramática por William Fal-blanks en 7 actos.

Mañana en la matiné irán los episodios 13, 14 y 15 de «Una aventura peligrosa» por Grace Darmon, titulados: «La madre que el tigre», «La cámara del tormento» y «El rescate», con que finaliza la película.

Para la función nocturna se ha preparado un programa extraordinario compuesto de las siguientes películas: «Corazón Montañés», comedia dramática de Griffith interpretada por Charles McKim, Ethel Fale y George Bancroft en 6 actos, «Barranca Abajo», drama social de gran interés que desempeñan correctamente varias artistas.

### «LA CASA DEL NIÑO»

En nuestro número próximo daremos una nómina completa del gran «Comité de Madres» que se ha formado para secundar la acción de la Comisión de la «Casa del Niño», cosa que no hacemos hoy por absoluta falta de espacio y por haber llegado tarde a nuestro poder los nombres de las damas que tomarán aquel Comité.

### Denuncia contra la policía

Ayer apareció en un colega local una seria denuncia del señor Adolfo L. Peña, contra la policía de la 3.ª Urban, Pueblo Rodríguez, quien enumera una larga cantidad de vejámenes de que fuera objeto por parte del comisario señor Britos y del escribiente J. G. Baillo, en ocasión de haberlo llevado detenido a la Comisaría del lugar.

Se nos informa que el jefe de Policía ha tomado cartas en el asunto, ordenando a la instrucción de un sumario, y es de esperar que las cosas se aclararán debidamente dada la gravedad de los hechos denunciados.

### El «Carburante Nacional»

Ayer llegaron a la ciudad en excursión de prueba del nuevo combustible para autos, «Carburante Nacional», un grupo de personas de Montevideo presididas por el señor Angel Gualino, Director que fué del Instituto de Química Industrial. Tuvimos ocasión de haber brevemente con el señor Gualino en el Hotel Cataluña, y nos manifestó que se encuentran encantados de los resultados que da en la práctica el nuevo combustible, pues el día jueves realizaron un viaje a Minas con un éxito asombroso de economía en el

### Juan F. Pieri

Méjico-Ciudad-Méjico

Medicina en general—Preferente-mente enfermedades de los niños y venero-sifilíticas.

Ha trasladado su consultorio a la calle Asamblea 547—Casas que ocupaba anteriormente el doctor de Freitas.

### Eduardo Giacosa

REMATADOR Y COMISIONISTA

18 de Julio 818. San José.

«La entrada de la novia fué verdaderamente triunfal, produciendo un murmullo entre la concurrencia, provocado por su extraordinaria belleza, y siendo seguida a su paso hacia el altar, con frases de admiración, que hacían olvidar a la elegante concurrencia el recato sagrado en que se encontraba».

«Vestía la novia una toilette originalísima firmada por De Saint. Era de color blanco en forma grácil recogida adelante y de la cintura salían cuatro colas de cinco metros de la misma tela. Pero la parte más original de la toilette era la manga hecha de chiffon blanco y colocada en rededor de la cara como las moñas, haciendo efecto, como es natural, resaltar más la belleza perfecta de la novia. Esta manga caía luego desde la cabeza hasta el borde de las colas del traje».

«Poco tiempo después quedó el gran recuerdo de la entrada al templo de esta novia que durante varios años ha llevado el cetro de nuestra belleza».

Medias de todas clases y colores: PERERA HNOS. Y ARRIAGA

El poeta Mendilaharsu

En su residencia de Montevideo, sufrió en la noche del jueves último un ataque de hemiplegia, el celebrarlo vate uruguayo señor Julio Raúl Mendilaharsu, cuyo estado sigue siendo muy grave.

**Caramelos Napolitanos**, elegidos frescos, no contienen esencias y son rellenos de dulces de leche, yemas, Damascos, Ciruelas, Zapallo y frutas. Es el caramelo de moda. Se elabora y vende en la CONFITERIA «PARIS» de ALFREDO DELGRANDI

### La retreta del domingo

Mañana a la noche—si el tiempo no lo impide como el jueves pasado—la Banda Municipal ejecutará el siguiente programa en la Plaza Treinta y Tres: 1.º «Al Camarado», vals; 2.º «En la Luna», vals; 3.º «En la Luna», vals; 4.º «En la Luna», vals; 5.º «En la Luna», vals; 6.º «En la Luna», vals; 7.º «En la Luna», vals; 8.º «En la Luna», vals; 9.º «En la Luna», vals; 10.º «En la Luna», vals.

El reparto de ayer a los niños pobres —En el local de las calles Sarandí y Arenal Grande, las niñas del Comité «Natividad Larriera de Herrera» hicieron ayer de mañana un buen reparto de ropas a un crecido número de niños de la localidad. Presidida el «Círculo de señoras y señores» de la Comisión de Honor, el jefe de Policía, las niñas organizadoras y otras personas invitadas al efecto.

El Comité, ordenando de antemano la distribución de los objetos, había repartido 20 tarjetas entre tantas otras niñas y niños, todos los que recibieron ayer capullos, delantales, camisas, caramelos, etc. Fué, pues, un acto sumamente simpático, que ha destacado una vez más los nobles sentimientos que informan la labor del citado Comité.

Señoras, visiten el Bazar Arriaga, recibiendo ovedas. Gran rebaja de precios. Todo barato.—Asamblea 552.

### ENLACES

Se han presentado a las autoridades civiles y religiosas en Trinidad, solicitando contras enlaces, la señorita Petrona Rafaela Zabala y el señor Hilario Fernández Maratón. La boda tendrá lugar a fines del corriente mes, fijando su residencia en ésta la nueva pareja.

Medias y gaceros para vestidos es necesario comprar en la casa PERERA HNOS. Y ARRIAGA

### VIAJEROS

Salido para Rosario donde pasará varios días la señora Paulina Cabrera de Gil.—Se le mañana para la Capital la señorita María Julia Freire, que pasará una temporada en Montevideo.—Es esperado de la Capital el señor Ismael Cortinas.—Se ausentan mañana para Montevideo los jóvenes Manuel Gil, Carlos Juan J. Rampe, Oscar D'Urri, Alberto Ciganda y José M. Gómez.—Para el mismo punto los jóvenes Enrique y Ernesto Díaz y Orestes Alpay.—Para la Capital salen mañana los señores Guillermo J. Roso, Adolfo Menéndez Clara, Manuel Ronqueto y Adolfo Cabrera Lonatano.

Laminas, Marcos ovalados barillas para cuadros preciosos de recuerdos.

Muebles.—Di. Hago.

### ENFERMOS

Se encuentra algo mejorado el señor Miguel Eguiguren, que ultimamente sufrió un grave accidente en su domicilio, fracturándose tres costillas.—En Montevideo sigue muy mejorada la señorita Sara Sierra Clara.

### NGROLOGICAS

Después de una prolongada enfermedad y confortada en los Santos Sacramentos, ha fallecido en ésta la señora Luisa A. de Rodríguez, emparentada con varias familias de la ciudad y Montevideo. Se preparó la cadáver en la casa de la familia de Rodríguez, donde se efectuó una demostración de duelo evitando las simpatías que rodeaban a la extinta.

### Conservatorio Musical de Montevideo

«SUCURSAL»

Directora Profesora Sra. María Elvira M. de Arriba

Curso de piano y solfeo. Clases elementales y medias y de perfeccionamiento. Se preparan los exámenes en la Capital.

Desde el 1.º de Marzo abierta la matrícula de solfeo, piano, violín, violoncello, canto y armonía.—Calle 88 N.º 457.

# «OFRECEMOS HOY»

El nuevo surtido de SOMBREROS DE PAJA, recién recibido de una de las principales fábricas de ITALIA

## Precios

- \$ 1.80
- \$ 2.00
- \$ 2.20
- \$ 2.90
- \$ 3.50
- \$ 3.80



- EN
- 3
- COLORES:
- BLANCOS
- CREMAS
- Y
- NEGROS

456-25 de Mayo-460

Teléf. La Uruguaya

### Comisión Departamental Nacionalista

Asistencia de los representantes Nacionalistas por el Departamento a las sesiones de las Cámaras, durante el mes de Octubre p. m.

Senador Guillermo L. García 14 0  
Diputado Pedro A. Ciganda 12 8  
César Martínez Laguarda 14 6  
Javier de Viana 1 19  
San José, Noviembre de 1923.—Enrique Sánchez Varela, Presidente; Rogelio Camy y Benito Díaz y Jaime, Secretarios.

### La lluvia del jueves

Los pluviómetros oficiales dan las siguientes cantidades de agua caída el jueves último: 1.ª rural 8 m/m; 3.ª idem. no llovió; 4.ª idem. 5 m/m; 5.ª idem. 8 m/m; 10.ª idem. 12 m/m; 3.ª urbana, no llovió; 4.ª idem. 12 m/m; Oficina 187, 10 m/m; Ciudad 6 m/m.

### Pronóstico del tiempo

Para la región del Plata, la oficina meteorológica argentina, formula el siguiente pronóstico semanal: Temperatura alta hasta el sábado, seguida de un descenso hasta el lunes y un nuevo probable ascenso el martes y miércoles. Lluvia probable el domingo 2.

### Charla social

Luto blanco —En su residencia de Fray Bentos, los esposos Suñer-Suñer, que estuvieron radicados entre nosotros, han tenido la desgracia de perder a su hijo Enrique Oscar. El sepelio se efectuó en la ciudad de Mercedes.

Falleció ayer en ésta el niño Ricardo Hugo Argenteira Enthanousou, después de penosa enfermedad. Los restos del niño fueron sepultados a las 5 p. m. acompañados a sus afligidos padres numerosas personas.

Alfombras: dos lecciones de Smyrna y Persia hechas a mano. Lana hecha para alfombras a \$ 2.00 kilo, lana para tejer a 0.18 medida.—DORA M. DA SILVA.—San José 584.

Paz Steiner Vargas de Pittaluga —El jueves se verificó en Montevideo el enlace de la distinguida señorita Paz Steiner Vargas con el doctor Francisco Pittaluga. Un cronista, relatando la ceremonia dice lo siguiente:

PRODUCTOS «CLARA»

ELIXIR DENTÍFRICO

Indispensable para la higiene de la boca

\$ 0.90

EL FRASCO

ANTISEPTICO PODEROSO

VENTA EXCLUSIVA FARMACIA CENTRAL

No olviden que en la sombrerería y tintorería «El Progreso» de Jesús C. González, se limpian y planchan trajes en pocas horas y además se limpian y arreglan sombreros de paja y Panamá. Calle Uruguay N.º 472 - Tel. La Uruguaya - San José.

## «EL PROGRESO»

Sombrerería y Tintorería

Jesús C. González

CALLE URUGUAY N.º 472 - Teléfono La Uruguaya

Dado las exigencias de la ciudad, he resuelto anexar al taller de reparaciones de Sombreros, donde se planchan y se agrandan según su gusto, haciendo de un sombrero viejo, uno nuevo y a la última palabra de la moda.—lo mismo que toda clase de sombreros de paja, panamá. Mando el más sucio que tenga que por sólo \$ 0.80 se lo limpiaré y arreglaré dejándolo como nuevo. —También se tñen sombreros de paja para luto.

**PARA LAS FAMILIAS**

detalle a continuación a fin de dar una idea a los clientes: para alfombras: \$ 2.50 y 2.00.

- niños: limpieza y tejido de trajes de seda y lana, muy módico.
- hombres: tejido de trajes \$ 5.00.

Así como la limpieza y planchado de los mismos.



## Las aspiraciones de las "midnettes"

"PAPA HA VUELTO HORAS AGITADAS CON LA BUELA DE ESTAS ABEJAS"

De ANTONIO G. DE LINARES

Las "midnettes", las obreras de la moda, acaban de ganar una batalla más contra sus enemigos naturales: el modisto y la modista, explotadores de la moda.

Estas muchachas laboriosas, cuyas manos ungüidas de la gracia, labran las fortunas principes de los Paquet, de los Worth, de los Boné, y de tantos otros faros anar talados entre la columna Vendome y la Opeo; estas abejas de Francia que reciben como salario bastante menos dinero del que necesitan para vivir, y producen, en cambio muchos millones de beneficios anuales para sus patronos, han ido a la huelga. Querían un aumento por ciento más de sueldo; lo necesario para poder tener este invierno un poco de fuego en la chimenea del cuarto; querían que les sirviera de refugio y de nido y para poder incluir un "bifte" en el breve "menu" del almuerzo, y no reducir el de la cena a un plato de sopa y a un trozo de queso. Querían un descanso anual de quince días, sin dejar de cobrar sueldo...

Era bien poco en resumidas cuentas, lo que pedían las "midnettes". Los patronos, modestos y modistas hubieran podido concederle de buen grado. Prefirieron negarlo y entre la delegada de las obreras y el representante de los modistos—un "entretendido" a quien su mujer mantiene—se entabló el siguiente diálogo:

La obrera.—Al precio que está la vida en París, con los jornales que ustedes pagan, no tenemos ni siquiera para comer... Y hay que alojarse, vestirse, y guardar algún dinero para caso de enfermedad...

El modisto "entretendido".—Una mujer no vive nunca sola... Tiene un marido, un amante, alguno que otro amigo... Por eso lado completa su presupuesto y se las arregla...

La obrera.—No nos creemos obligadas a prescindir de nuestra dignidad en provecho de ustedes. Trabajamos para ganarnos la vida honradamente, y es justo que a cambio del esfuerzo de toda la jornada, se nos dé por lo menos lo necesario para cubrir nuestras necesidades...

El modisto "entretendido".—[Eso es mucho pedir!...]

La obrera.—[Vamos a la huelga entonces?]

El modisto "entretendido".—Vayan adonde quieran. Nosotros no cambiaremos de opinión. Las "midnettes" fueron, pues, a la huelga. Por su parte los modistos y las modistas, explotadores de la moda, trataron de justificar su intransigencia mediante la publicación de un comunicado por demás curioso, que apareció en la gran "Fronse". En tal sueto, los árbitros de la elegancia afirmaron que su negocio era malo, y para demostrarlo, hicieron, como ejemplo, un estado de lo que cuesta y de lo que produce un "sombbrero".

Hay que contar—decían—como gastos: el importe de la forma, unos treinta francos; el valor de las laces o plumas empleadas como decoración, o sea por un modelo barato, otros treinta francos; luego, la mano de obra, que puede calcularse en cuarenta francos, y por último, lo que se paga por el diseño o proyecto del modelo, cincuenta francos aproximadamente. Como este sombrero, una vez terminado, se vende a un precio que oscila entre trescientos y cuatrocientos francos, puede calcularse que deja un beneficio no mayor de ciento cincuenta a doscientos francos, y son hay que descontar de él una parte que ha de contribuir a sostener los gastos de local, impuestos públicos, etc... [A esto le llamaban los faros de la Rue de la Paix "mal negocio"] Lograr que en los tiempos actuales un capital empleado en industrias que no tiene riesgo ni exige esfuerzo de ninguna clase, rinda un ciento por ciento no es sino un mal negocio para los "maestros" de la moda...

Los "maestros" no colaboran para nada en sus supuestas creaciones: un obrero artista dibuja los proyectos, otra obrera menos artista los realiza, otra obrera menos artista los vende... El papel del "maestro" se reduce a una especie de terciario: sonriente y reverencial para acoger a los clientes y para presentarse el desfile de los maniqués... [Nada más!...] Y por una parte esas sonrisas o por una de esas reverencias al modisto o la modista cobran, como mínimo—en el caso de no vender sino un modestísimo sombrero—, doscientos francos. En cambio, los tres o cuatro verdaderos trabajadores que han colaborado en la creación del modelo, han de repartirse entre todos, cien francos... Verdad es que a ellos no les queda tiempo de sonreír... Ellos no son "entretendidos".

Las "midnettes" fueron, pues, a la huelga. Comenzó la batalla en pleno "boulevard" con el asalto de la casa Robour, cuyas obreras no habían abandonado todavía el trabajo. La casa quedó vacía, pero los directores habían pedido auxilio a la Prefectura, y los guardias llegaron a tiempo de hacer entre las

salientes veintiocho prisioneras, que fueron conducidas a la comisaría del barrio. Las amigas y compañeras de las detenidas no quisieron abandonarlas, y ocurrió que al desfilarse del comisario se vio invadido por un centenar de chicas bonitas y resueltas. La autoridad debía esclarecer los hechos. Preguntó a las acusadas: Pero las cien modistas respondían al mismo tiempo. No había medio de entenderse. Al cabo de media hora las puertas de la comisaría se abrieron para devolver la libertad a las cien muchachas, prisioneras a la fuerza o voluntarias... Y al tender el velo de nuevo hacia los boulevard, las "midnettes" quisieron demostrar su agradecimiento al comisario benévolo y para ello la saladora con este grito: —Viva papa!

Veinticuatro horas después habían ganado el día. En el momento de salir de la comisaría se abrieron para devolver la libertad a las cien muchachas, prisioneras a la fuerza o voluntarias... Y al tender el velo de nuevo hacia los boulevard, las "midnettes" quisieron demostrar su agradecimiento al comisario benévolo y para ello la saladora con este grito: —Viva papa!

Veinticuatro horas después habían ganado el día. En el momento de salir de la comisaría se abrieron para devolver la libertad a las cien muchachas, prisioneras a la fuerza o voluntarias... Y al tender el velo de nuevo hacia los boulevard, las "midnettes" quisieron demostrar su agradecimiento al comisario benévolo y para ello la saladora con este grito: —Viva papa!

Versos de Luis Fernán Cisneros

## TU CANARIO

Si gorjas tu canario, ya yo sé porque gorjas... No es que sea como la mañana, no es que el ave se enterece cuando ve tras la ventana que hay un ave más dichosa que en los aires azules. Si gorjas tu canario, no es al ritmo retazo del vecino campanario ni a compás de la alegría del chiquillo que voca... [Ya yo sé por qué gorjas!]

Un jardín es tu ventana: un jardín que vive ufano de gozar para sí solo la caricia de tu mano; trepa en él la enredadera abrazándose a los hierros con afán cual si temiera que evidencias de su alito mano alero y despidiendo la roba a tu cariño.

[Un jardín es tu ventana] Son tus flores primorosas heliotropos, orquídeas, pensamientos, lirios, rosas, —bellas flores que retratan las de edulcorados jardines... [Oh, la mata de jasmín temblorosa donde arrastra el jasmín de cada día que a mí ojal prendes diciendo: que no tardes alma mía!]

Tu ventana es como el nido de mis sueños juveniles entre rejas escondido; fierro nido que embellece con la luz que en tus ojos lo roba a la mañana y que cuidas con la mano que he besado tantas veces a la sombra de la hiedra del jardín de la ventana; y es allí donde en su círculo de graciosas arquitectura tu canario prisionero sin cesar revolotea, y es allí de donde escapan sus acentos de anagura... [Ya yo sé por qué gorjas!]

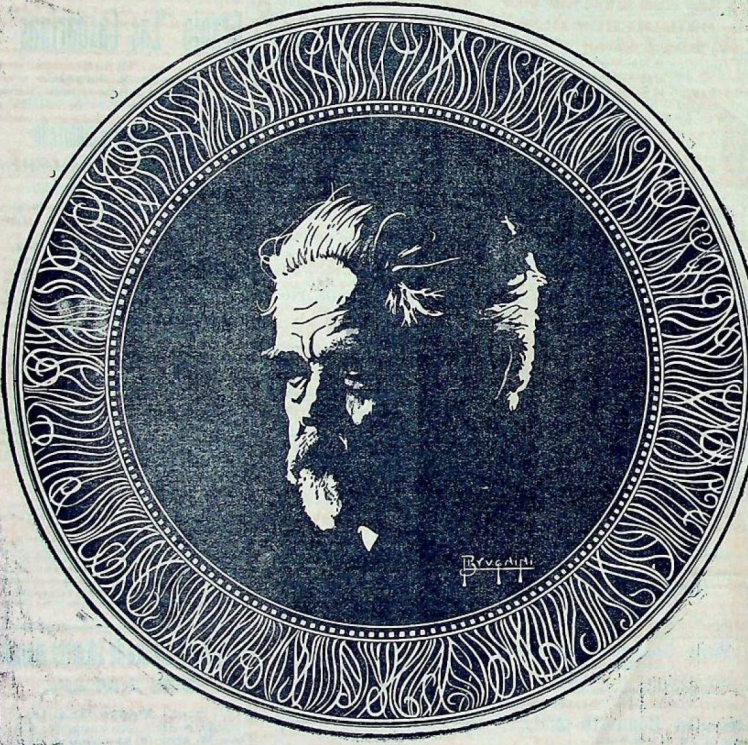
Salvo el sol de cada día y al fulgor del primer rayo se despierta el ave y canta, pero no como el vocero de la luz y la alegría, sino con el dolor trino para el sol que se levanta. Si al gorjear en sus instantes la ansiedad de armonía tiene el ritmo tembloroso de un collar sobre tu pecho, es que oprimido en tu alcaza, que saltaste tú del hecho, es que el pájaro curioso te presiente, te divisa blandamente acariciado por el suave y tibio halo de las cosas que rodea que aun dibujas en tu risa como un fatigoso resaca. El sol céntrico desata el descalzo y tembloroso, recalcitrando en la bata, al Vireo ves y rezas, el tendido los cabellos, como placar te desprecia frente a frente del espejo que miras te retrata.

A la hora del crepúsculo, cuando todo palidece y la luz del sol parece que vagar monótona, por los hilos tembladores de tu verde enredadera, —suave luz que no quisiera separarse de tus flores,— tú te acomas y al ritmo con que corre la persiana del jardín de la ventana, de repente trino el ave, trina el ave porque sabe, viendo el rostro de la amada por amores enojados, que ha llegado ya la hora de esperar al prometido.

[Ah, mirándote sediento a la par que lo arrullabas con mimo y dulce agento, no tu mano—concha, adora, leve pétalo lezo—agua fresca le ofrecías repitiendo "ríco, ríco", y el canario, ágil, liviano, —burbuja gata a gata, con afán, hundiendo el pico en la fuente milagrosa del boyuelo de tu mano!...] [Y qué triste se toraba cuando el agua límpida y fresca de la fuente se agotaba con los labios palpitantes, ricas fresas en capullo, le inclinaba al arrollo, y el canario con un salto tembloroso iba a tu frente cual si sed abrasadora le impulsase hacia otra fuente y corriendo por tus raras con veloz audacia loca se asomaba hacia tu boca; pero entonces tú le regalabas sacudiendo la cabeza y el canario resbalaba por tu cuello albio y desnudo y rodando hasta tus plantas, todo lleno de tristeza, se volvía a sus prisiones salto a salto, solo, mudo... [Oh, tristeza del canario olvidado de su trino, prisionero voluntario!]

[Tú no sabes porque sufres!...] [Tú no sabes cómo mira cuando al pie de la ventana non decidas tanto que que la tarde nos inspira! [Y no sabes como tiembla cuando tú me ves añal! Y el acaso vibra un beso, ¡ay! el pájaro cautivo va a volar y al verse preso yergue el pico y aletea, —burbuja gata a gata, con afán, hundiendo el pico en la fuente milagrosa del boyuelo de tu mano!...] Tu canario... [Tú canario está celoso]

## UN HERMOSO RETRATO DEL DR. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN



Esta es la fotografía de un hermoso trabajo en la pluma del artista Pedro Héctor Bruguier, que representa la cabeza del doctor Juan Zorrilla de San Martín. El original, como homenaje al poeta prestigioso de Tabaré y Leyenda Patria, fué solemnemente colocado el domingo último en el salón de actos del Colegio Pío, de Villa Colón.

## La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

**Directorio:** Francisco Cabrera Cachón, Presidente; Emilio M. Arnábal, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Menéndez Muñiz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Síndico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor  
y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra

## Alcancía

HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. SABADO de 8 a 11.

## Las enfermedades de la papa

Para conservar un cultivo de papas sano y poder contar con la cosecha, es necesario practicar todas aquellas curaciones que en este artículo describimos.

Los enemigos de esta solanácea son muchos; pero nos proponemos citar sólo aquellos que más comúnmente atacan los cultivos en el País, y al mismo tiempo sus respectivas medidas preventivas.

**Phytophthora infestans.**—vulgarmente llamada peronóspora de la papa. Este hongo sumamente perjudicial para la papa (Solánum tuberosum) ataca la parte subterránea, y las afectas ocasionan a casi siempre la pérdida completa del cultivo y diré también que no tomando precauciones, este perjuicio se repetiría todas las veces que se plantaran papas en el mismo terreno. Este hongo, además de atacar las papas también ataca los tomates y otras solanáceas y algunas especies de la familia de las Escrofaráceas.

Sobre las hojas de la papa, repentinamente aparecen pequeñas manchas que al crecer se agrandan y en las etapas más avanzadas estas manchas son más claras y de un color blanquecino.

Estas manchas aumentan de tamaño, juntándose entre ellas, formando así manchas que pueden abarcar la dimensión de la mitad o toda la hoja, tomando un color más intenso hasta llegar al de marrón oscuro, si el calor y la humedad lo favorecen se pro-

paga en pocas días también a toda la planta. Los tallos se deforman y toman el mismo color de las hojas enfermas, hasta llegar a ser negro y secarse.

En los tubérculos empieza por atacar la pulpa, no notándose en su exterior síntomas de infección, pero más tarde se notará sobre la epidermis (piel) la presencia de pequeñas grietas formando manchas de color amarillento; estas manchas se agrandan y se tornan de un color oscuro; estas manchas aumentan de volumen transformándose en flocos irregulares. Cortado con una navaja horizontalmente por un espacio de unos milímetros la epidermis se notará que debajo de las manchas hay zonas de tejidos desecados machacados y de color marrón oscuro o negro, que puede extenderse hasta el centro del tubérculo.

La peronóspora de la papa se desarrolla sobre los tubérculos cuando están todavía en el terreno y también puede atacarlos estando arrancados y almacenados, en esta última caso sucede cuando entre ellos se encuentran algunos enfermos que contagian a los demás.

Para prevenir, o mejor dicho luchar contra esa plaga, es necesario:

1.º No plantar en terrenos húmedos de un sub suelo impermeable y sujeto a seraciones, de preferencia elegir terrenos secos, altos y secos expuestos al norte, bien soleados y profundamente trabajados.

2.º Elegir tubérculos sanos que no presen-

ten ninguno de los caracteres antes citados: desinfectarlos un día antes de la plantación sumergidos por algunos minutos en una solución de sulfato de hierro al 5 y medio por ciento.

En los fondos de los ríos o cañales, una vez colocados los tubérculos es muy beneficioso pulverizarlos abundantemente con cenizas y cal en la proporción de una parte de cal en dos de cenizas que servirán de abono y al mismo tiempo de desinfectante.

Los tubérculos que se destinan para semilla, de un año a otro, es conveniente antes de ponerlos en depósito, secarlos y limpiarlos de su tierra, conservándolos en locales bien secos y pulverizarlos con polvo de cal apagada.

3.º Enterrar los tubérculos a una profundidad no inferior de 12 a 15 centímetros evitando así que los condiciones (semilla del hongo) de la peronóspora, causada de las hojas, encuentren dificultad en atacarlos.

4.º No repetir nunca el cultivo en terrenos que anteriormente hayan sido cultivados con solanáceas atacadas por este hongo.

5.º Empezando desde los primeros días de brotaciones hasta pocos días antes de su cosecha, es imprescindible practicar al cultivo la siguiente curación:

a) Con intervalos de ocho días y por tres o cuatro veces, pulverizar con el Caldo bordelés al medio por ciento: después de este tratamiento se aumentará la proporción del Caldo al uno por ciento, y más tarde, después de la floración, si se notan síntomas de infección hará bien aumentar al 1 1/2 y dos por ciento, pulverizando siempre con el mismo intervalo hasta llegar a la cosecha.

b) Las sulfataciones son preferibles hacerlas en los días nublados y en las horas de la tarde, repitiéndolas enseguida después de una lluvia. Téngase presente que si este hongo no se previene o detiene, con las altas temperaturas preventivas, en pocas días devastaría completamente el cultivo y además inhabilita el terreno a cultivos sucesivos de solanáceas (papas, tomates, etc.)

Otras enfermedades producidas por hongos y que ocasionan serios trastornos a la papa son:

**Entorrilliz solar.**—se manifiesta antes de la floración secando en pocos días la parte aérea, dejando las hojas del color del tabaco. Inspeccionando la parte subterránea se encuentran en la proximidad del cuello, pequeños tubérculos del tamaño de un garbanzo, y las raíces con las puntas marchitas.

Se previene este hongo con los mismos cuidados y curaciones antedichas para la *Phytophthora*.

**Bacillus Solanacearum.**—El aspecto de la planta atacada por este hongo es de raquitismo, tallos pequeños y arqueados de color amarillento, o verde pálido; los tallos y sobre las nevaduras principales de las hojas, se encuentran manchas alargadas y finas como rayas, las raíces empiezan a pudrirse en las extremidades con tubérculos pequeños, deformes de color verdoso.

Tratamiento: suprimir y quemar de inmediato las plantas que empiezan a palidecer o amarillear aparejando en el lugar que ocupaban polvo de cal; seleccionar los tubérculos y sembrarlos enteros, porque está probado que este hongo se desarrolla, con más facilidad, sobre hiedras o laceraciones.

**Señalando liberación:** ataca especialmente las raíces y tubérculos y además de la papa ataca muchas plantas de la huerta, como ser porotos, tomates, topinambur, garbanzos, etc.

## Luis Mario López

Cirujano-Dentista Calle Sarandí 718.

**Manuel Irisarri** Cirujano-dentista —Itzinga 1413, Montevideo. Teléfono "La Uruguay" 8770. Central.

**Eugenio J. Cazeaux** Contador Público Arregla sucesiones, hace toda clase de operaciones sobre campos, etc., y administra bienes. Escritorio: Calle Paysandú 182.

**Ana O. de Scartacini** Partera—Calle Sarandí 410. Teléf. La Uruguay. San José de Mayo.

La Escribanía de Rafael V. Salgueiro se trasladó a su antiguo casa calle 25 de Mayo N.º 627 y 631 contigua al Teatro Macció.

**Salvador Mascheroni** Agrimensor—San José número 438.—Teléf. La Uruguay.

**Salvador J. Vivas y Roberto Reig** Dentistas Calle 25 de Mayo N.º 631.

**Francisco Cobas** Cirujano Dentista. Ciudad, 3905, Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6.—Montevideo.

**Julio Atilio Ramela** Defensor Judicial Traslado su escritorio a la calle Artigas 762

**Dr. Juan P. de Freitas** Cirujano-Dentista Guayaquil 55. Poitiers. Montevideo

**Margarita C. de Chocho** Partera—Traslado su consultorio a la calle Itzinga y Tron N.º 781. Recibe pensionistas. Teléfono "La Uruguay".

**Santiago R. Alfaro** Abogado—Asambleas 420—San José. Teléf. La Uruguay

**Francisco M. Rovira** Contador Público Apertura de libros, balances y contabilidad. —Cruz 515.

**Pedro E. Rivero** Rematador público general. Escritorio en la casa de comercio de los señores Kussel y Rivero.—Zona de la Ciénega de Albano. 2.ª sección

**Julio C. Callorda** Corredor y Rematador—Arenal Grande 848.

**Felix Verde y Sánchez** Procurador Calle Plata 504







